

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

INFORMAZIONI GENERALI le presenti condizioni generali di vendita sono vincolanti e costituiscono parte integrante dell'offerta riguardano l'offerta e il servizio nella loro interezza, ivi inclusa l'erogazione di accessori, proposte e consulenze. Condizioni diverse dalle presenti sono ammesse solo ed esclusivamente se con concordate e definite in modo specifico dalle Parti.

- 1. OFFERTA** - Le illustrazioni, i disegni schematici e la documentazione tecnica che costituiscono parte integrante dell'offerta non hanno carattere vincolante. Tutti i disegni e le illustrazioni utilizzati da Fornitore rimangono di sua esclusiva proprietà e non possono essere condivisi con terzi, né essere riprodotti senza un'autorizzazione scritta.
- 2. FORNITURA** - La consegna include esclusivamente le parti specificate nel preventivo o nella conferma del fornitore.
- 3. TRASFERIMENTO DEI RISCHI: DIRITTO DI ACQUISTO E SPEDIZIONE** - Se non diversamente concordato per iscritto, il rischio di smarrimento o danneggiamento della merce è trasferito al Cliente e\o all'Utilizzatore secondo la resa franco spedizioniere (FCA), presso i locali del Fornitore (Incoterms 2020) A titolo di garanzia di pagamento completo del prezzo di acquisto, il diritto legale di acquisto di beni iscritti (merce) a nome di un altro non è trasferito al Cliente e\o all'utilizzatore finché il Fornitore non avrà riscosso il pagamento dell'intera somma dovuta per la merce. Il Cliente e\o l'Utilizzatore è autorizzato ad utilizzare la merce nelle attività ordinarie o a vendere la merce a terzi. I proventi della vendita o del collocamento della merce saranno trattenuti dal Cliente e\o dall'Utilizzatore a titolo fiduciario per il Fornitore. Fino a che il Fornitore non abbia riscosso il pagamento dell'intera somma dovuta il Cliente e\o l'Utilizzatore trattiene la merce a titolo di depositario di fiducia per il Fornitore e assicurerà la merce contro tutti i rischi per il valore totale di sostituzione della stessa. Il diritto del Cliente e\o dell'Utilizzatore di possesso e vendita della merce decade automaticamente qualora il Cliente e\o l'Utilizzatore diventi insolvente o oggetto di procedure fallimentari, di insolvenza o simili; effettui una cessione dei beni a beneficio dei creditori o non sia in grado di estinguere i debiti contratti e scaduti. Con l'annullamento del diritto di possesso, il Fornitore e i suoi rappresentanti hanno facoltà di accedere ai locali del Cliente e\o dell'Utilizzatore o di terzi per riappropriarsi della merce in qualsiasi momento. Qualora il Cliente e\o l'Utilizzatore metta a pegno o garanzia beni che non sono stati pagati per intero, tutte le somme dovute dal Cliente e\o dall'Utilizzatore divengono immediatamente pagabili ed esigibili. Qualora una parte della presente clausola diventi nulla o inattuabile, le sue disposizioni saranno attuate nella massima misura consentita dalla legge e la nullità o inattuabilità non inficerà la validità e attuabilità delle altre disposizioni contemplate a questo paragrafo.
- 4. TEMPI DI CONSEGNA: RITARDI E ACCETTAZIONE** - Il termine di consegna è calcolato in giorni lavorativi e inizia il giorno in cui si raggiunge un accordo completo su ogni dettaglio dell'offerta, nonché il completamento tempestivo e puntuale di tutti gli obblighi spettanti al Cliente e\o all'Utilizzatore, come ad es. la consegna di documenti dalle autorità, dei documenti amministrativi necessari, l'evidenza dell'apertura di un fido. In ogni caso, i termini si considerano soddisfatti contestualmente alla notifica che la merce è pronta anche se la merce non può essere spedita immediatamente o il servizio non può essere prontamente erogato per ragioni che esulano dal Fornitore. Il Fornitore non è responsabile dei ritardi dovuti a cause di forza maggiore o ad altre veti che esulano dal suo controllo, alla mancata consegna del materiale da parte dei subfornitori, a restrizioni sul lavoro, a ritardi o ostacoli alla spedizione. Qualora il Fornitore non sia in condizione di ottemperare ai propri obblighi nei tempi previsti a causa del verificarsi di circostanze impreviste che coinvolgono il Fornitore stesso o i suoi sub-fornitori non contrastabili dal Fornitore nonostante l'attuazione delle azioni necessarie (ad es. guerre, insurrezioni, catastrofi naturali, incidenti, interruzioni di lavoro, scioperi, ritardi nella fornitura delle materie prime o di semilavorati essenziali, serrate), la scadenza sarà prorogata in un periodo equivalente alla cessazione dell'ostacolo maggiorato di un altro ragionevole periodo di tempo. I danni diretti o indiretti causati dalla

mancata osservanza dei termini di consegna non saranno riconosciuti in nessuna circostanza. Le condizioni di cui sopra non sono attribuibili al Fornitore, anche qualora il ritardo fosse stato già in atto. Se la spedizione è ritardata per richiesta del Cliente e\o dell'Utilizzatore e se il ritardo perdura per un mese dopo la preparazione della fornitura, il Fornitore ha facoltà di imputare al Cliente e\o all'Utilizzatore costi di stoccaggio pari al 5% dell'importo della fornitura per un periodo aggiunto che non superi i 2 mesi trascorsi i quali il Fornitore può cambiare corso e decidere di modificare la modalità di consegna ed esercitare il diritto di adeguare il prezzo e i tempi di consegna. In caso di richiesta di annullamento del contratto, il Fornitore ha il diritto di non accettare l'annullamento dell'ordine, compresa la riserva di ottenere il risarcimento dei danni incorsi o che potrebbe incorrere. Nel caso in cui il Fornitore decida di accogliere l'annullamento dell'ordine, le spese di seguito indicate saranno comunque imputate al Cliente e\o all'Utilizzatore a titolo di indennizzo: se la richiesta di annullamento è stata spedita entro 5 giorni lavorativi dalla data dell'ordine, il Cliente e\o l'Utilizzatore pagherà il 40% del prezzo della fornitura e se la richiesta di annullamento perviene oltre i 5 giorni dalla data dell'ordine e prima della consegna, il Cliente e\o l'Utilizzatore pagherà fino al 60% della fornitura. Gli ordini aventi per oggetto "Macchine speciali" non possono essere annullati dopo l'accettazione se non dal Fornitore stesso. "Macchine speciali" indica prodotti che si differenziano dalle specifiche standard del Fornitore, che hanno un mercato limitato o che sono caratterizzati da specifiche tecniche per determinare applicazioni. Il Fornitore godrà del diritto di determinare, a sua sola discrezione, se i macchinari debbano essere considerati "speciali". La merce deve essere accettata anche se presenta difettosità non essenziali, senza pregiudicare i diritti di cui al par. 5. Il Cliente e\o l'Utilizzatore conviene ad ispezionare la merce immediatamente alla consegna e a dare notifica scritta al Fornitore delle eventuali non-conformità o dei difetti, entro 8 giorni dalla data di consegna. Il Cliente e\o l'Utilizzatore prende atto che il mancato invio di reclamo entro il termine summenzionato e l'utilizzo della merce costituiscono un atto di accettazione della stessa. Al ricevimento dell'avviso, si applicano le disposizioni dell'articolo seguente che disciplina diritti, obblighi e responsabilità dalle parti relativamente a non-conformità o difetti: rimane inteso che il rifiuto della richiesta da parte del Cliente e\o dell'Utilizzatore non determina in nessun caso la responsabilità del Fornitore per danni o perdite accidentali o conseguenti di qualsivoglia natura.

5. **GARANZIA** – Il Fornitore offre una garanzia su prodotti/ricambi a partire dalla data di consegna, a spese del Fornitore, e si impegna a riparare o sostituire gratuitamente e a condizioni di porto franco, in base al suo solo giudizio, eventuali parti che presentino difetto riconducibili alla produzione o a scarsa qualità. Tali difetti devono essere segnalati con lettera raccomandata o PEC, entro 8 giorni dalla scoperta di vizi o difetti riscontrati. La garanzia copre esclusivamente le parti che risultassero difettose per cause imputabili a responsabilità del Fornitore e comprende la sostituzione o la riparazione della parte difettosa con esclusione delle spese di smontaggio, rimontaggio e spedizione. Le parti che il Fornitore riconoscerà difettose saranno rese franco lo stabilimento del Cliente. I costi di manodopera e trasporto, nonché di viaggio e ispezione in loco saranno quindi sostenuti dal Cliente e\o dall'Utilizzatore. Le parti sostituite diventano proprietà del Fornitore. Ciò fatto, eventuali responsabilità successive per danni diretti o indiretti sono escluse e la presente garanzia non potrà essere invocata nel caso in cui guasti, interruzioni ecc. derivino da non-conformità con le istruzioni operative e di manutenzione fornite dal Fornitore, es. dalla gestione scorretta delle macchine, dall'impiego di lubrificanti non idonei, di lavori preparatori, opere di posa e applicazioni irregolari. Per la componentistica fornitura da terzi (componenti elettrici, meccanici ed elettromeccanici di commercio) valgono le condizioni di garanzia che possono esercitarsi nei confronti dei rispettivi costruttori. Dalla presente garanzia restano escluse le parti danneggiate durante il trasporto e la movimentazione, nonché quelle soggette a normale usura (es. funi, catene, guarnizioni d'attrito, noci di carico, carrucole e bozzelli, ganci, guidafune, guida catena, pulsantiera con cavo) e\o deperimento per agenti atmosferici ed ambientali. Le riparazioni eseguite in garanzia non interrompono il periodo di garanzia. Tutte le indicazioni di peso sono approssimative e non costituiscono impegni vincolanti per il Fornitore. Non possono essere apportate modifiche alle macchine o agli impianti forniti se non con il pieno

consenso del Fornitore. Diversamente, il Fornitore è sollevato da qualsiasi conseguenza e responsabilità dopo termine scadenza garanzia, non è consentita nessuna azione di rivendicazione nei confronti del Fornitore. Il Fornitore non risponde di danni risultanti da modifiche o riparazioni inappropriate effettuate dal Cliente e/o dall'Utilizzatore o da terzi senza l'autorizzazione del Fornitore stesso. Sono inoltre esclusi dalla garanzia derivanti dalla mancata, insufficiente o errata manutenzione, da imperizia d'uso, uso non consentito o previsto, da manomissioni e da interventi su macchine eseguiti da personale non qualificato o in difformità con le prescrizioni del costruttore. La validità della garanzia è subordinata alla corretta esecuzione dell'installazione, dei controlli periodici e delle manutenzioni come descritto nel manuale di istruzioni di "installazione, uso e manutenzione", che correda la macchina, nonché delle diligenti annotazioni nell'allegato "Registro di controllo" di tutti gli interventi manutentivi dei controlli, delle verifiche e dei collaudi periodici. La sostituzione delle parti difettose non comporta il rinnovo del periodo di garanzia sull'intera macchina. Il Fornitore resta comunque esonerato da ogni obbligo di risarcimento a qualsiasi titolo e l'acquirente rinuncia a qualsiasi richiesta per spese o danni, diretti e/o indiretti, anche a terzi, dovuti ad eventuali fermi macchina. La garanzia decade nel caso in cui venissero utilizzati ricambi non originali e/o non prescritti dal Fornitore.

- 6. PAGAMENTO** – Tutti i pagamenti dovranno essere effettuati secondo la modalità concordata dallo stesso Fornitore nella conferma d'ordine. Tutte le spese bancarie relative alle condizioni di pagamento concordate saranno sempre esclusivamente responsabilità del Cliente. Eventuali metodi e commissioni bancarie diverse dovranno essere concordati e autorizzati per iscritto dal Fornitore. In mancanza di ciò, il Fornitore avrà diritto di imputare al Cliente qualsiasi commissione bancaria incorsa. In caso di ritardo nel pagamento, a partire dalla data di scadenza, saranno addebitati gli interessi a favore del Fornitore conformemente all'art. 5, par. 2 del Decreto Legislativo no. 192 del 9 novembre 2012, fatto salvo il diritto di comprovare danni maggiori. L'interesse sarà applicato in conseguenza del semplice ritardo senza obbligo di preavviso formale. Qualora il pagamento sia in ritardo o il credito sia compromesso a causa del deterioramento della solvibilità del Cliente e/o dall'Utilizzatore, il Fornitore ha il diritto di esigere il pieno pagamento delle somme dovute a prescindere dall'effettiva data di scadenza del pagamento, senza pregiudicare, in ogni caso, il diritto che gli spetta di rescindere il contratto conformemente all'art. 1186 del Codice Civile. Inoltre, in caso di controversia, il Cliente e/o l'Utilizzatore effettueranno i pagamenti alla scadenza e non avranno diritto a trattenute d'imposta sui pagamenti per commissioni di qualsivoglia ragione. In ogni caso il mancato pagamento e/o il ritardo di pagamento della fattura autorizza il Fornitore a sospendere l'erogazione del servizio concordato senza danni a carico dello stesso. Inoltre il Fornitore ha facoltà di esercitare il diritto di ricorrere a qualsivoglia altra misura riparatoria consentita dalla legge e di compensare crediti e debiti senza limitazioni.
- 7. IMPOSTE E DAZI** – Se non diversamente dichiarato, i prezzi si intendono esclusi imposte e dazi di qualsiasi natura. Il Cliente sarà responsabile solo della compilazione della dichiarazione dei redditi e del pagamento di eventuali tasse e dazi, ivi inclusi quelli applicabili per l'esportazione dei prodotti venduti. Il Cliente e/o l'Utilizzatore conviene sul fatto di manlevare e tenere indenne il Fornitore da ogni altra imposta o dazio applicabili all'ordine di acquisto. Le imposte che dovrebbero essere applicate anche dopo la vendita, il noleggio o l'utilizzo dei prodotti saranno corrisposte esclusivamente dal Cliente e/o dall'Utilizzatore o, in alternativa, quest'ultimo invierà al Fornitore una dichiarazione di esenzione, secondo quanto richiesto dall'autorità fiscale competente, in cui si dichiara che la vendita, il noleggio o l'utilizzo non è soggetto a nessun tipo di tassazione.
- 8. INSTALLAZIONE** – Laddove il Fornitore effettui l'installazione, questi invierà personale specializzato o un'officina autorizzata e il Cliente e/o l'Utilizzatore metterà a disposizione l'attrezzatura (apparecchi di sollevamento, pesi di prova, ecc.) in caso questa non sia fornita in dotazione dal Fornitore. Il personale specializzato o l'officina autorizzata saranno inviati quando il Cliente e/o l'Utilizzatore annuncerà che tutto il necessario (incluse le fondamenta) è pronto per avviare le operazioni di montaggio. Il tempo in cui il personale specializzato o l'officina autorizzata sarà assente dagli uffici del Fornitore sarà addebitato al Cliente e/o all'Utilizzatore. Su

richiesta del Cliente e\o dell'Utilizzatore, il personale specializzato o l'officina autorizzata potrà fare gli straordinari nei giorni festivi e nei giorni lavorativi oltre il normale orario di 8 ore, secondo gli aumenti previsti per legge in caso di lavoro straordinario. Il tempo di lavoro sospeso dovuto a circostanze che esulano dal controllo del Fornitore sarà calcolato a spese del Cliente e\o dell'Utilizzatore, anche nel caso in cui il costo dell'installazione sia imputato a tariffa forfetaria. Il montaggio sarà considerato completo anche se il Cliente e\o l'Utilizzatore, per casi impreveduti, non siano in grado di effettuare il collaudo (per mancanza di elettricità o altre cause).

- 9. MODIFICHE** – A prescindere dalle disposizioni di cui all'articolo 5, il Fornitore si riserva il diritto a sua sola discrezione, di apportare modifiche ai particolari costruttivi e all'assetto che comportino un miglioramento a ciò che è stato fornito o ulteriormente trattato. Qualora, in virtù della garanzia, il Cliente e\o l'Utilizzatore richieda dei test di controllo, essi avranno luogo a spese dello stesso entro 8 giorni dallo start-up. Dopo tale termine la fornitura sarà considerata collaudata in via definitiva.
- 10. ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ GENERALE** – Fatto salvo quanto diversamente contemplato nelle presenti Condizioni, il Fornitore non si accolla nessuna responsabilità in relazione a inconvenienti o a danni diretti o indiretti a persone o cose, causati da qualsivoglia ragione. La responsabilità del Fornitore è attribuibile esclusivamente in base alle clausole precedenti. Essa esclude pertanto i diritti non coperti dal suddetto ambito di responsabilità e, in ogni caso, il diritto all'indennizzo di danni di qualsiasi natura, inclusi, senza limitazioni, i danni e le perdite accidentali, conseguenti, o di altro tipo, compresi i costi del personale, perdite dovute all'utilizzo di altri macchinari, riparazioni effettuate da altre parti, lesioni personali, danni morali o esistenziali, rendimento o lavoro inadeguato penalità di qualsiasi tipo, perdite derivanti dal mancato impiego di personale o dalla non conformità di prodotti e componenti alle normative vigenti, a prescindere dalla base giuridica da cui hanno origine e in particolare dall'impossibilità, dalla condotta scorretta, dalla violazione positiva del contratto e dalla negligenza nella stipula dello stesso
- 11. ANTI-CORRUZIONE: CONTROLLI SULLE ESPORTAZIONI** – L'Acquirente, anche a nome di terzi ad esso attribuibili o società correlate, conviene ad osservare tutte le normative di legge vigenti, incluse, senza limitazioni, le leggi contro la corruzione dei pubblici ufficiali e la corruzione commerciale. L'Acquirente dichiara e garantisce che osserverà, insieme alle parti terze sopra menzionate che contraggono lo stesso obbligo, tutte le restrizioni vigenti sulle esportazioni, le sanzioni economiche, gli embarghi e le leggi concernenti l'esportazione, la riesportazione, la distribuzione e la vendita dei Prodotti, inclusi senza limitazioni, le leggi degli Stati Uniti d'America sul Controllo delle Esportazioni, i regolamenti, le politiche e le ordinanze di volta in volta emanate. L'Acquirente dichiara e garantisce che né egli stesso né le summenzionate parti terze esporteranno o ri-esporteranno i Prodotti direttamente in Sudan, a Cuba, in Iran, Siria, Corea del Nord o verso un altro paese per il quale le leggi statunitensi vigenti richiedano una licenza di esportazione o un'altra forma di approvazione, o verso paesi e persona nei confronti dei quali vige il divieto di esportazione o ri-esportazione in virtù di leggi o regolamenti o ordinanze del governo statunitense. Il mancato rispetto delle leggi e dei regolamenti vigenti da parte dell'Acquirente in merito a embargo, sanzioni, esportazione e re-importazione costituirà motivo di rescissione immediata del presente contratto. Fatto salvo quanto diversamente contenuto in eventuali altri accordi tra Fornitore e\o Utilizzatore o in qualsiasi altro documento (inclusi i termini e le condizioni di acquisto) o strumento relativi alla merce, il Fornitore non si conformerà alle richieste di boicottaggio di qualsivoglia paese o giurisdizione, eccetto nel caso in cui ciò sia richiesto da e non sia in contrapposizione con la legge degli Stati Uniti d'America.
- 12. VARIE** – Sono validi solo gli obblighi messi per iscritto da entrambe le parti. Nel caso di invalidità di singole clausole contrattuali, le rimanenti clausole conservano il loro carattere vincolante. Una clausola considerata nulla deve essere sostituita da una valida che sia il più simile possibile all'intento economico della clausola

diventata nulla. E' fatto divieto al Cliente e\o all'Utilizzatore di cedere il presente contratto per qualsiasi ragione e in qualsiasi forma.

- 13. FORO COMPETENTE E DIRITTO** – Eventuali controversie, concernenti il contratto stipulato tra il Fornitore e il Cliente saranno disciplinate dal diritto italiano corrente e presentate al Tribunale di Ivrea anche in deroga alle disposizioni di cui agli Articoli 32, 35 e 36 del Codice di Procedura Civile e non sarà possibile afferire ad autorità giudiziarie di altri luoghi, neanche per garanzia o correlazione di causa.
- 14. RECLAMI** – Gli eventuali reclami devono essere presentati entro 8 giorni di consegna dei materiali via PEC o raccomandata.
- 15. INDENNIZZO DA PARTE DEL CLIENTE E\O UTILIZZATORE** – Con il presente il Cliente e\o l'Utilizzatore conviene a manlevare e tenere indenne il Fornitore rispetto a qualsiasi perdita o danno diretto o indiretto risultante o in qualche modo correlato all'esecuzione del contratto o alla fornitura della merce. Qualora il Cliente e\o l'Utilizzatore non ottemperi ad uno degli obblighi contemplati nel presente paragrafo o accordo, il cliente e\o Utilizzatore conviene a corrispondere al Fornitore tutti i costi, le spese e gli onorari dei legali sostenuti dal Fornitore al fine di stabilire o dare seguito ai diritti spettanti ai sensi del presente paragrafo o accordo. Le disposizioni del presente paragrafo si aggiungono agli altri diritti o obblighi sanciti nel presente accordo.
- 16. ORGANIZZAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO AI SENSI DEL DECRETO LEGISLATIVO 231/01** – Il Cliente e\o Utilizzatore dichiara di essere a conoscenza delle disposizioni e del contenuto del Decreto Legislativo no. 231/01; di non essere mai stato coinvolto in procedimenti penali relativi ai reati contemplati nel Decreto, di rispettarne le condizioni e di conformarsi a qualsiasi disposizione in essa contenuta. Il Cliente e\o l'Utilizzatore, a proprio titolo, a nome delle società controllate, dei propri dipendenti, subfornitori, agenti e operatori ausiliari, conviene a rispettare precisamente le disposizioni del Decreto e a non intraprendere condotte che esporrebbero il Fornitore a procedimenti, sanzioni o perdite di benefici in conformità con il Decreto. Il Cliente e\o l'Utilizzatore conviene altresì a manlevare e ritenere indenne il Fornitore da costi, spese, ammende, richieste e altre forme di responsabilità in cui il Fornitore stesso potrebbe incorrere come conseguenza diretta o indiretta di una violazione del Decreto perpetrata dal Cliente o dalle sue controllate, dai suoi subfornitori, fornitori, agenti, collaboratori, dipendenti, rappresentanti o dal personale ausiliario dello stesso.

Cliente

Ai sensi e per gli effetti di cui agli art. 1341 e 1342 Cod. Civ. le Parti approvano specificatamente le clausole di cui sopra, qui di seguito richiamate e riassunte:

3) Trasferimento di rischi; diritto di acquisto e spedizione; 4) tempi di consegna, ritardi ed accettazione; 6) pagamento; 7) imposte e dazi; 11) esclusione di responsabilità generale; 14) foro competente e diritto; 16) indennizzo da parte del cliente e\o utilizzatore.

Cliente
